





目录 Content

献词 - 许锡勇 Message - Keoh Sia Yong

献词 – 叶独元 Message – Yeh Toh Yen

献词 – 洪龙荣 Message – Ang Yong Leng

油画 Oil Painting

木炭素描 Charcoal Sketching

鸣谢 Thank You

10 Penang Road #01-02 Dhoby Ghaut Green Singapore 238469

(新加坡)視覺藝術中心

DATE:

TIME:

VENUE:

26.9.2024 - 1.10.2024

11:00am - 7:00pm

绘夢軌巡





许锡勇 Koeh Sia Yong 前南洋美专校友会会长 Ex. NAFA Alumni President

洪先生是我六十年代赤道艺术研究会的画友,在漫长的艺术 道路上,他始终不懈地坚持绘画,展现了无比执着与热情。 他的不懈努力在2012年和2018年分別荣获陈之初博士美术 比赛的优秀奖和首奖的荣耀,这是对他的艺术成就的最好肯 定。

今天洪先生举办个人画展,将一生的辛勤付出和成就,呈现 在现众面前,我们有幸能欣赏到他的优秀作品,分享他的艺 术成果,这对我们画友来说是一件难能可贵的事情。

在此我要衷心祝洪龙荣先生的画展取得圆满成功。



许锡勇 Koeh Sia Yong 前南洋美专校友会会长 Ex. NAFA Alumni President

Mr. Ang Leng Yong, my fellow artist from the Equator Art Research Association in the 1960s, has tirelessly pursued his passion for painting along the lengthy path of art. His unwavering dedication and enthusiasm shine through in his work. In 2012 and 2018, his relentless efforts were honored with the Excellent Award and the First Prize, respectively, in the Dr. Tan Tsze Chor Art Competition, a fitting recognition of his artistic achievements.

Today, Mr. Ang presents his solo art exhibition, showcasing a lifetime of dedication and accomplishment to the public. It is a privilege for us to appreciate his outstanding works and share in his artistic journey. This is truly a precious opportunity for us, his fellow artists.

I extend my heartfelt wishes for the resounding success of Mr. Ang Leng Yong's exhibition.

献词 Message

献词 Message

V



叶独元 Yeh Toh Yen 东南亚美术协会会长 President South-East Asia Art Association

在此盛大时刻,我谨向洪龙荣先生致以最热烈的祝贺!洪先生的首个个展成功举办,标志着他艺术生涯中的一个重要里程碑,也是对他不懈努力和才华的最好肯定。

他的作品展示了对艺术的热爱和执着追求,每一幅作品都饱含着他的心血和情感,展现了独特而深刻的艺术风采。

他的个展不仅是对他个人艺术成就的展示,更是为整个艺术 界带来了新的灵感和启发。我相信,他的作品将触动观众的 心灵,引发他们对艺术的思考和感悟。

作为东南亚美术协会的一员,我谨代表全体会员祝贺洪龙荣 先生画展取得成功!



叶独元 Yeh Toh Yen 东南亚美术协会会长 President South-East Asia Art Association

On this grand occasion, I extend my warmest congratulations to Mr. Ang Leng Yong! The successful hosting of Mr. Ang's inaugural solo exhibition marks a significant milestone in his artistic journey, and serves as the finest affirmation of his tireless efforts and talent.

His artworks exhibit a profound love for and relentless pursuit of art. Each piece is imbued with his passion and emotions, showcasing a unique and profound artistic style.

His solo exhibition not only showcases his personal artistic achievements but also brings new inspiration and enlightenment to the entire art community. I believe his works will touch the hearts of the audience, sparking contemplation and appreciation for art.

As a member of the South-East Asia Art Association, I, on behalf of all members, congratulate Mr. Ang Leng Yong on the success of his exhibition!

献词 Message

献词 Message

VI

绘夢軌巡







洪龙荣 Ang Leng Yong

献词 Message 在艺术的旅途中,每一次的脚步都是一次探索,也是一次成长,我有幸迎来了人生中第一次个人画展。此次画展是我选自多年来的作品来个总结,藉以回顾过去展望未来。

我的艺术生涯始于南洋美术专科学校,这是我绘画过程重要旅程碑。

回顾2012年及2018年,很荣幸我获得陈之初博士美术奖, 西洋画組优秀奖及首奖。這给我很大鼓励,使我能持之以恒 不断探索新的动力源泉。

以往我参加过的画展,从赤道艺术研究会,育英美展,义安文化中心主办的常年画展,新加发艺术协会,南洋美专校友会到惠安美展,是我与大家分享艺术成果的机会,也是我与大家交流的平台,希望此次画展能为大家带来美好的感受。

在此我要感谢许锡勇先生拨出宝贵时间为我主持画展开幕仪式, 叶独元先生对此次画展的协助。感谢家人、朋友和所有支持我的人。



洪龙荣 Ang Leng Yong

献词 Message In the journey of art, every step taken is both an exploration and a growth. I am fortunate to embark on my first solo art exhibition, aculmination of my works over the years, serving as a reflection of the past and a glimpse into the future.

My artistic journey began at the Nanyang Academy of Fine Arts, a significant milestone in my painting process. Looking back at 2012 and 2018, I am honoured to have received the Dr. Tan Tsze Chor Art Awards, both Distinction Award and First Prize in the Western Painting - Representational Category. These accolades have been a great encouragement, fuelling my perseverance and continuous exploration of new sources of inspiration.

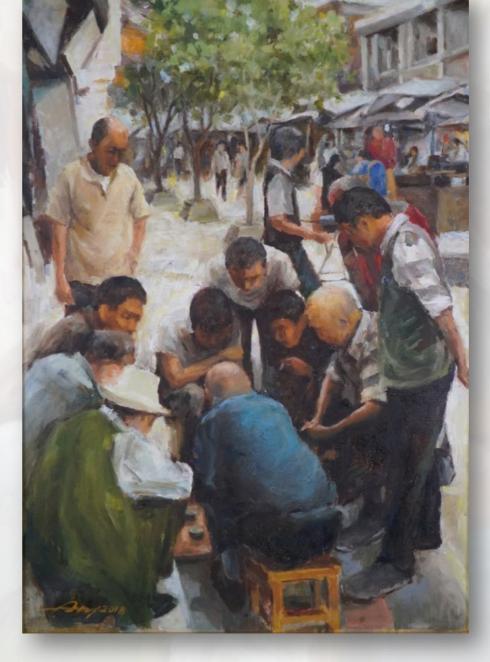
The art exhibitions I have participated in, from the Equator Art Research Association, Yuying Art Exhibition, to the annual exhibitions hosted by Ngee Ann Cultural Center, Singapore Art Society, Nanyang Academy of Fine Arts Alumni Association, and Huian Art Exhibition, have provided me with opportunities to share my artistic achievements and engage in meaningful exchanges with others. I hope this exhibition will bring joy and inspiration to all who visit.

I extend my heartfelt gratitude to Mr. Koeh Sia Yong for graciously officiating the opening ceremony of my exhibition and to Mr. Yeh Toh Yen for his assistance. I am also thankful to my family, friends, and all those who have supported me.

油画 Oil Painting

- 1. 路边下棋 Chess Game at Roadside
- 2. 笨珍河(一) Pontian River (1)
- 3. 笨珍河(二) Pontian River (2)
- 4. 笨珍河(三) Pontian River (3)
- 5. 笨珍河(四) Pontian River (4)
- 6. 70年代新加坡河 Singapore River in 1970s
- 7. 后巷 Back Lane
- 8. 小印度(疫情间) Little India Street scene during covid
- 9. 怡保二奶巷 Panglima Lane, Ipoh
- 10. 麻坡巴冬河(一) Parit Jawa River, Muar
- 11. 麻坡巴冬河(二) Parit Jawa River, Muar (2)
- 12. 万津岛码头 Pulau Banting jetty
- 13. 停泊 Moorage
- 14. 婆罗浮屠 (一) Borobudur Temple (1)
- 15. 婆罗浮屠(二) Borobudur Temple (2)
- 16. 印尼风景 Indonesia Scenery
- 17. 維修 Maintenance scene
- 18. 海神庙 Tanah Lot

- 9. 印尼象洞 Goa Gajah, Indonesia
- 20. 浙江上里古镇(一) Zhejiang Shangligu Town(1)
- 21. 浙江上里古镇(二) Zhejiang Shangligu Town(2)
- 22. 崇武之晨 Best of Chungwu
- 23. 青岩古镇 Qingyan Anicent Town
- 24. 急流 Torrent
- 25. 龙门石窟 Longmen Grottoes
- 26. 大澳渔港 Tai O Fishing Port
- 27. 缅甸的村落(一) Dala Myanmar (1)
- 28. 缅甸的村落(二)Dala Myanmar (2)
- 29. 寺庙(仰光) Temple (Yangon)
- 30. 市集 Market Scene
- 31. 缅甸风景 Myanmar Scenery
- 32. 夜鹰觅食 Hawks Foraging Food
- 3. 静物(火锅螃蟹) Still Life
- 4. 静物(大吉大利) Still Life
- 5. 静物(花)Still Life (Flower)
- 36. 肖像 Portrait





路边下棋 Chess Game at Roadside

画布油画 Oil Painting on Canvas 70cm x 50cm





笨珍河(一) Pontian River (1)

画布油画 Oil Painting on Canvas 46cm x 61cm





笨珍河(二) Pontian River (2)

画布油画 Oil Painting on Canvas 46cm x 61cm



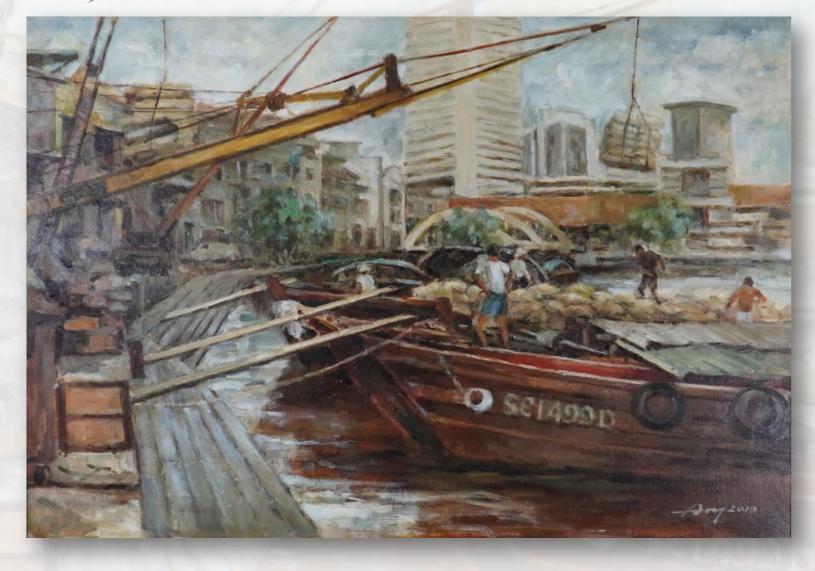


画布油画 Oil Painting on Canvas 45cm x 67cm

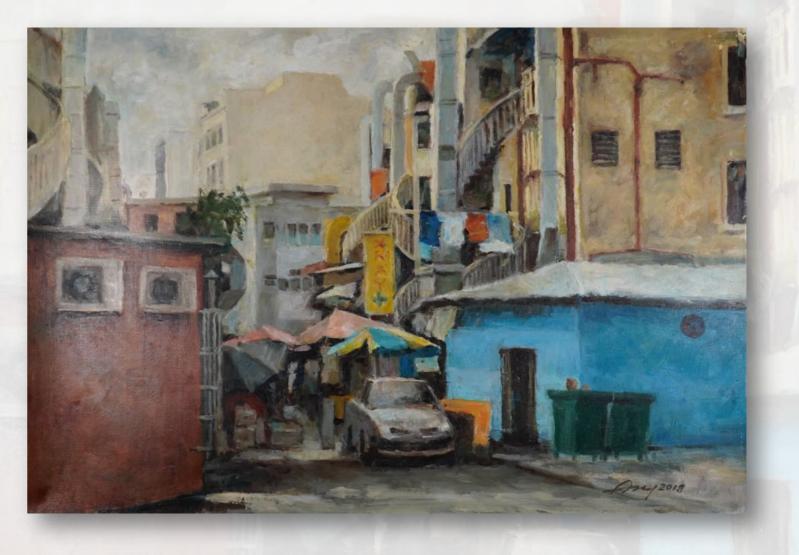


笨珍河(四) Pontian River (4)

画布油画 Oil Painting on Canvas 46cm x 61cm



70年代新加坡河 Singapore River in 1970s 画布油画 Oil Painting on Canvas 51cm x 73cm

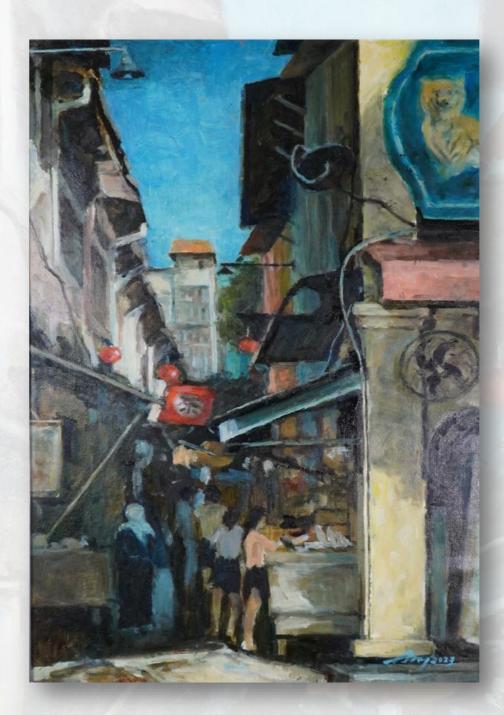


后巷 Back Lane 画布油画 Oil Painting on Canvas 49cm x 73cm



小印度(疫情间) Little India Street Scene During Covid

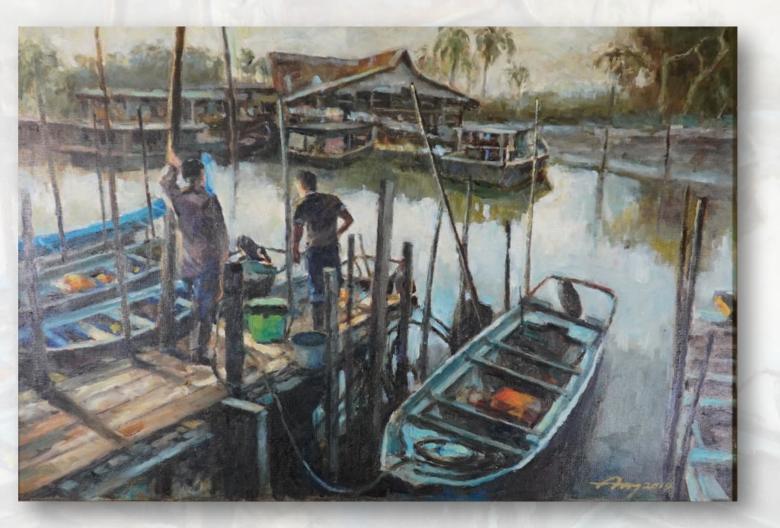
画布油画 Oil Painting on Canvas 63cm x 88cm



怡保二奶巷 Panglima Lane, Ipoh 画布油画 Oil Painting on Canvas 66cm x 47cm



麻坡巴冬河(一) Parit Jawa River, Muar (1) 画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 73cm



麻坡巴冬河(二) Parit Jawa River, Muar (2) 画布油画 Oil Painting on Canvas 49cm x 74cm



万津岛码头 Pulau Banting Jetty 回布油画 Oil Painting on Canvas 60cm x 84cm



停泊 Moorage 画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 73cm





画布油画 Oil Painting on Canvas 44cm x 67cm



婆罗浮屠(二) Borodudur Temple (2)

画布油画 Oil Painting on Canvas 47cm x 66cm



印尼风景 Indonesia Scenery

画布油画 Oil Painting on Canvas 51cm x 74cm



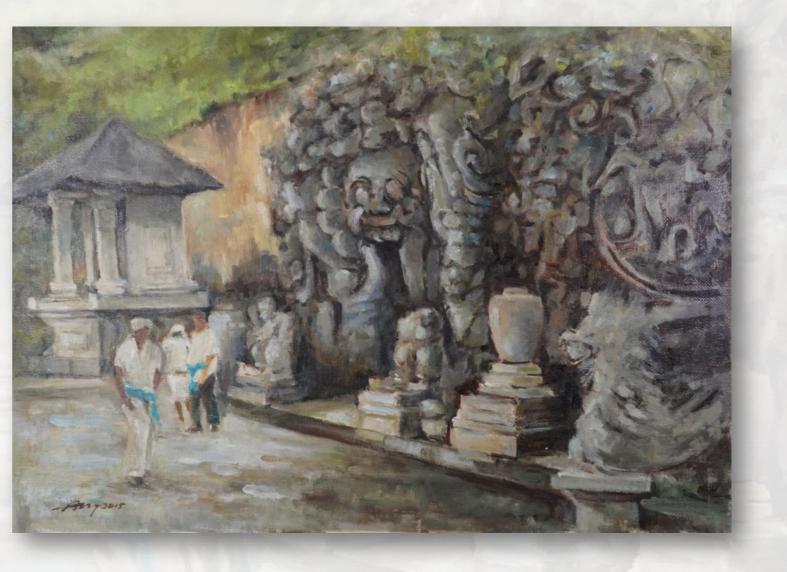
维修 Maintenance Scene

画布油画 Oil Painting on Canvas 63cm x 86cm





画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 70cm



印尼象洞 Goa Gajah, Indonesia

画布油画 Oil Painting on Canvas 47cm x 66cm



浙江上里古镇(一) Zhejiang Shangligu Town (1) 画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 74cm



浙江上里古镇(二) Zhejiang Shangligu Town (2) 画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 74cm



崇武之晨 Best of Chungwu

画布油画 Oil Painting on Canvas 63cm x 86cm



青岩古镇 Qingyan Ancient Town

画布油画 Oil Painting on Canvas 47cm x 66cm





画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 70cm



龙门石窟 Longmen Grottoes

画布油画 Oil Painting on Canvas 49.5cm x 73cm



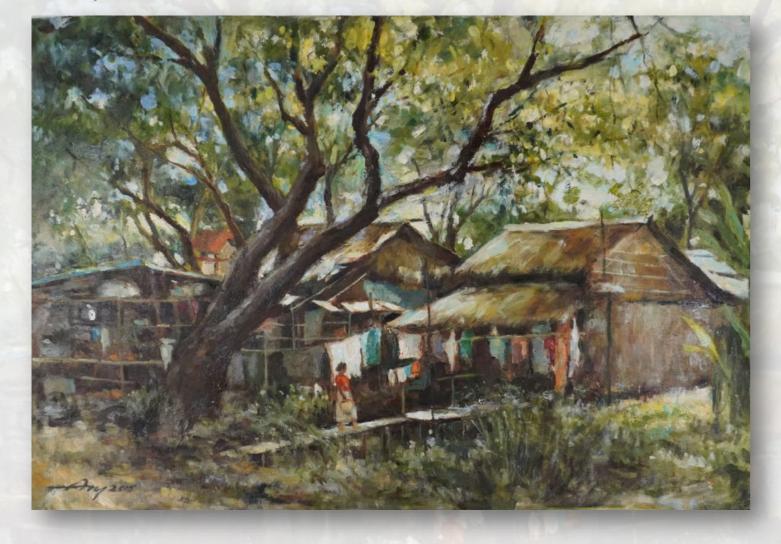
大澳渔港 Tai O Fishing Port

画布油画 Oil Painting on Canvas 46cm x 65cm



缅甸的村落(一) Dala Mynamar (1)

画布油画 Oil Painting on Canvas 46cm x 61cm





画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 73cm



寺庙(仰光) Temple (Yangon)

画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 73cm





画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 73cm



缅甸风景 Myanmar Scenery 画布油画 Oil Painting on Canvas 49cm x 74cm



夜鹰觅食 Hawks Foraging Food

画布油画 Oil Painting on Canvas 74cm x 51cm



静物(火锅螃蟹) Still Life

画布油画 Oil Painting on Canvas 50cm x 70cm



静物(大吉大利) Still Life 画布油画 Oil Painting on Canvas 70cm x 50cm



静物 Still Life (Flowers) 画布油画 Oil Painting on Canvas 73cm x 50cm



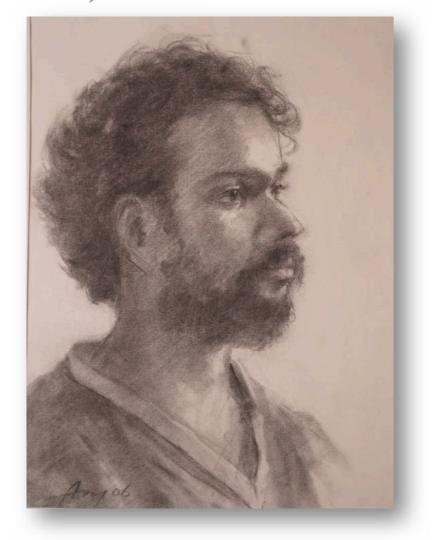


肖像 **Portrait** 画布油画 Oil Painting on Canvas

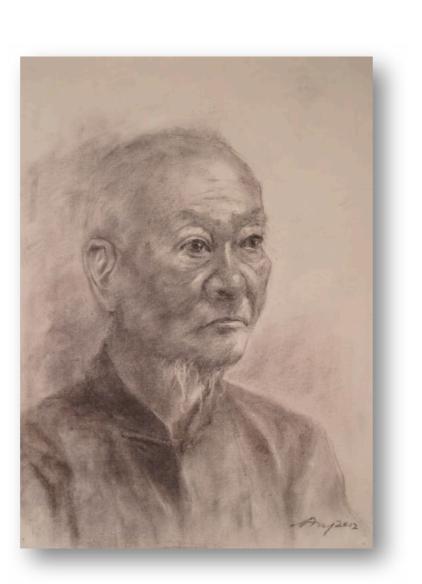
木炭素描 Charcoal Sketching

- 肖像 Portrait

会参轨 迨 ANG LENG YONG SOLO EXHIBITION



肖像Portrait
木炭素描
Charcoal Sketching





肖像Portrait
木炭素描
Charcoal Sketching



徐 参軌 送 洪龙荣_{个展}



肖像 Portrait 木炭素描 Charcoal Sketching



鸣谢: Acknowledgement:

东南亚美术协会会长 叶独元 东南亚美术协会会长 叶独元 许赐勇先生 真昊法师 蔡惠居先生 洪辉敏小姐 Corrine Ang 洪惠英女士 林南玉女士 卢国华先生 Visual Art Centre 55 Artspace



